

ねん がつ にち どようび  
2020年10月31日 (土曜日)

にほんご ぼご おやこ たげんごしんがく しんじゆく  
日本語を母語としない親子のための多言語進学ガイダンス 新宿

さんかもうしこみしよ よう  
参加申込書 (FAX用)

がつ にち げつようび たぶんかきょうせい どうきょう  
(10月19日 (月曜日) までに、多文化共生センター東京 (03-6807-7937) に、FAX を送ってください。)

① せいと なまえ 生徒の名前 Student Name 学生姓名	
② じゅうしょ 住所 Address 住址	とうきょうと 東京都 _____ 区・市
③ でんわばんごう 電話番号 Phone Number 电话号码	(TEL) (FAX)
④ がくねん 学年 Grade 学年	ちゅうがく ねんせい / そつぎょう 中学 年生 / 卒業している Junior H. S. Grade ( ) / Graduated 初中毕业
⑤ メールアドレス e-mail address 电子邮件地址	
⑥ しゅっしんこく 出身国 Nationality 出生国家	
⑦ さんか 参加できる時間 Preferable Time 希望时间段	① いつでもいい any time 任何时段都可以 <input type="checkbox"/> ② 12:30-13:30 <input type="checkbox"/> ③ 13:50-14:50 <input type="checkbox"/> ④ 15:10-16:10 <input type="checkbox"/>
⑧ つうやく ひつよう 通訳は必要か? 是否需要翻译 Do you need an interpreter? ひつよう げんご 必要な言語 What language do you need?	はい Yes 需要 / いいえ No 不需要  げんご 言語 Language

★申し込みが多い時は、⑦参加できる時間を変えてもらうことがあります。

When there are many applications, we may ask you to change the desired time.

人数超限时有换时间带的可能性

★当日は、時間を守って来てください。

Please be sure to come on time.

请务必遵守时间

◆お問い合わせ 認定NPO法人 多文化共生センター東京

TEL / FAX : 03-6807-7937 メールアドレス : [info@tabunka.or.jp](mailto:info@tabunka.or.jp)

ホームページ : <https://www.tabunka.jp/tokyo/>